

Tuipuipei COVID-19: Fesili Masani

O ai o loo aofia i le uluai faagasologa muamua o tuipuipei e fai?

O le uluai faagasologa muamua o loo fuafua mo tagata faigaluega i le tuaoi ma le MIQ e pei ona faatonuina e le Required Testing Order (2020) ma e aofia ai ma tagata o loo latou nonofo faatasi – 'tagata o nonofo faatasi.'

E faatatau le faagasologa leni i tagata faigaluega uma o loo faamalosi i le taimi nei le faia o siaki o le COVID-19 o se vaega o galuega o loo latou faatinoa. E iai le manatu o tagata faigaluega nei e aupito sili ona lamatia i le COVID-19 i aso taitasi ma e moomia ona tatou faamuamua puipuiga mo i latou faapea ma o latou aiga.

O afea ou te maua ai nisi faamatalaga auilili i tuipuipei e fai?

O le a faamaonia i se taimi vave ma faailoa atu faamatalaga auilili i nofoaga e faia ai tuipuipei, o le taimi ma le aso e ono mafai ai ona fai lou tuipuipei atoa ai ma le faatulagana o le faiga o tuipuipei.

A uma ona fai la'u tuipuipei, e moomia pea le fai o sa'u siaki?

loe. E manino i faamauga e mafai e tuipuipei ona puipuia tagata taitoatasi mai aafiaga o le siama, peitai e lē o mafai e le ausuesue ona iloa i le taimi nei pe ono mafai pea e se tasi ua uma ona fai se tuipuipei ona toe faapepesia le siama i se isi tagata. Talu ai e lē o manino lelei le tulaga lea, e moomia lo tatou talitonu pea o loo mafai pea ona pepesi le faama'i. O lona uiga o le a faamalosi le faia pea o siaki mo le aufaigaluega i le tuaoi ma le MIQ.

E moomia ona ou mataāla i faiga e tumamā ai pe a uma ona fai la'u tuipuipei?

O se faamanatu tāua foi, e lē suia e tuipuipei faiga tumamā lelei o le fufulu o lima, tale ma mafatua i lou tullilima, fai ufi fofoga poo mea e ufiufi ai fofoga ma isi gaioga e foia ai, e aofia ai PPE.

**Unite
against
COVID-19**

New Zealand Government



E mafai e le tuipuipei ona taofia lo'u faapepesia o le siama i isi?

Matou te lē o mautinoa lea tulaga i le taimi nei. O le mea mautinoa ia i matou e lē aveesea e tuipuipei le aogā o PPE, o le faiga o siaki i taimi uma ma faaaauu pea ona faia isi gaioga e foia ai.

O ai e faasino i ai 'tagata o nonofo faatasi'?

O lona uiga o soo se tasi e masani ona oulua nonofo faatasi, tusa lava poo se tasi o lou aiga pe leai foi. E aofia ai foi ma tagata tou te nonofo faavaitaimi. E aofia ai foi mātua o mātua.

O afea e fai ai tuipuipei o tagata o loo matou nonofo faatasi?

O le a faia tuipuipei o tagata o nonofo faatasi o se vaega o le uluai faagasologa, pe a mae'a ona faia tui muamua o tagata faigaluega MIQ.

E faapefea ona logo tagata o matou nonofo faatasi e faatulaga le faia o a latou tuipuipei?

E tāua tele le sa'o o le faiga e faagasolo ai. Ua lē toe umi se taimi ona faamautu atu loa lea o le auala e faafesootai ai tagata o loo tou nonofo faatasi ina ia mautinoa latou te maua faamatalaga latou te moomia e faatulaga ai le faiga o a latou tuipuipei. O le a matou faailoa atu ia te oe lea tulaga i se taimi vave e mafai ai.

E saogalemu le tuipuipei?

E lei iai muamua se taimi faapenei ua galulue soosoo tauau faatasi uma ai saienitisi ma faigāmalo e saunia se tuipuipei – ma ua avea lena ma itu ua faaleleia ai le vave ona saunia tuipuipei ma faataunuu faataitaiga tau soifua maloloina e siaki ai le aogā i le lalolagi atoa.

O loo matuā vave le faatinoga o a matou galuega e aunoa ma le faia o ni auala 'alo e vave ai ona taunuu i se faiga e ono afaina ai le saogalemu o tagata.

O loo faasoa e kamupani e gaosia tuiipui a latou faamaumauga i le lalolagi atoa, ma o se faiga ua mafai ai ona vave le faagasologa o suesuega ma ua tulai mai ai nisi o faiga fou, e pei o le tekonolosi o le messenger RNA o loo faaaogā i le taimi nei.

Ua mafai e pulega faatonu o tuiipui, e pei o le New Zealand Medsafe, ona amatalia i se taimi lata mai le iloilo o faamaumauga mai faataitaiga tau soifua maloloina e iloilo ai tuiipui nai lo le taimi e masani ona faatino ai galuega faapenei. Ua atia'e kamupani tetele e gaosia tuiipui, ma ua gafatia ai ona gaosia vave tuiipui ma le anoanoai o tuiipui nai lo tulaga sa iai muamua.

O le a faaauau pea ona matou maua faamaumauga mai faataitaiga tau soifua maloloina tetele, faataitaiga tau soifua maloloina o loo faia pea, e mafai ai ona matou mātaitu le saogalemu ma le aogā o tuiipui i le vaitaimi atoa o loo faia ai le uluai faagasologa o tuiipui ma le faaauauina ona faaaogā ai pea.

O le uiga o nei suiga uma ua lē toe umi se taimi e faatali ai le talia aloaia o tulaga tau saogalemu o tuiipui. E lei faatatopea le mauaina o tuiipui.

E aogā le tuiipui lenei i le ituaiga fou o le siama o loo pepesi nei?

O loo iloilo e le Matagaluega o Soifua Maloloina faamaumauga ua mafai ona maua i le taimi nei mai isi atunuu e uiga i aafiaga o le ituaiga fou o le siama i le aogā o le tuiipui. Ua faailoa mai e nisi kamupani latou te ono faia ni suiga i le tuiipui e faamautinoa ai le aogā lelei – o se faiga tai tutusa ma masani ai e pei ona faia i le tuiipui o le influenza.

E faapefea ona aogā le tuiipui?

E aogā tuiipui i le faagaioia o le malosī o le tino e tali vave atu ai i faama'i e aunoa ma le afaina ai o le tino i le faama'i.

O tulaga masani lava, o le tele o tuiipui e aogā pe a tuu faatasi ma ituaiga na faia i ai suiga, poo nai siama, i le malosī o le tino, ma uunaia le malosī o le tino e fausia polotini e puipua le tino ma mafai ai e le tino ona tetee atu i faama'i.

O nisi o tuiipui o le COVID-19, e pei o le tuiipui o le Pfizer, e ese le faiga e aogā ai. O tuiipui nei e ta'ua o 'messenger RNA'. E lē faaaogā e tuiipui nei siama o

loo i le sela o le tino – peitai e aofia ai se fasi vaega o le RNA code ma o le aogā o le tuiipui e faatonu ai le tino ia iloa le siama, ina ia mafai e le tino ona tali vave atu i le taimi ua e maua ai i le faama'i.

E iai nai eseese o tuiipui taitasi ma e tofu lava ma ona fausaga. O le a maua faamatalaga patino lava i tuiipui taitasi i le mae'a ai o galuega o loo faagasolo e le Medsafe e talia aloaia ai.

E mafai ona ou filifili i le ituaiga tuiipui e tatau ona tui ai a'u?

Leai. O tuiipui e fa ua faamautuina mo Niu Sila o loo faagasolo i ai galuega e talia aloaia ai i taimi eseese. O le tuiipui o le Pfizer pau lea o le tuiipui ua talia aloaia e le Medsafe e saogalemu ma aogā ona faaaogā i totonu o Niu Sila.

Fesoasoani faaopoopo ma faamatalaga

Afai o e faalogoina āuga e ono fesootai ma le COVID-19, e pei o le faifaiepa ona e tale, maualuga le fiva po ua lē mafai pe suia foi lau tofo ma le manogi o mea, nofo i le fale ma fai sau siaki o le COVID-19.

Afai e te lē o mautinoa tulaga o ou āuga pe ua faateteleina le faaletonu, vili le Healthline i le **0800 358 5453**.

Afai o iai se popolega i le taimi nei i lou saogalemu, vili le **111**, ma ia mautinoa lou faailoa i ai na fai lou tuiipui o le COVID-19 ina ia mafai ona latou iloiloina lelei tulaga o feagai ma oe.

www.health.govt.nz/covid-vaccine

Unite
against
COVID-19

New Zealand Government

